

Rut mit de Spraak!



Plattdüütsche Week

03.-11. Okt.
2026

Rendsborg - Eckernföör

**Plattdüütsch
Zentrum**

Zentrum für Niederdeutsch
Landsdeel Sleswig



**ZFN
Zentrum für Niederdeutsch
in Holstein**

Moin -

un vun Harten willkamen!

Wie lebendig die plattdeutsche Sprache und ihre Kultur im Kreis Rendsburg-Eckernförde ist, stellen die vielfältigen Angebote der zahlreichen Akteure von Fleckeby bis Bordesholm, von Hanerau-Hademarschen bis Altenholz beeindruckend unter Beweis. Die Bandbreite der eingereichten Veranstaltungen reicht von Sprachkursen und Gottesdiensten, Lesungen und Konzerten, gemeinsamen Singen und Klönen, Vortrags- und Mitmachangeboten, Stadt und Landschaftsführungen bis zu Film- und Theatervorstellungen. Da ist für Klein und Groß, für Platt-Einsteiger und Könnner etwas dabei!

Es sind Schulen und Museen, Vereine und Verbände, Einzelpersonen und Institutionen, die mit ihren kreativen und vielfältigen Angeboten zum Gelingen dieser Woche beitragen und bei denen wir uns sehr herzlich bedanken!

Ihre Ideen und ihr herausragendes Engagement zeigen, wie reich unser gemeinsames Erbe ist.

Wir freuen uns auf eine lebendige und inspirierende Plattdeutsche Woche!

Die Leiterinnen der Zentren für Niederdeutsch in Schleswig-Holstein.

Wir werden gefördert:



Gesa Retzlaff
Landesteil Schleswig



Marie Sophie Koop
Landesteil Holstein



Schleswig-Holstein
Ministerium für Allgemeine und
Berufliche Bildung, Wissenschaft,
Forschung und Kultur

Op ewig undeelt -

kulturelle Vielfalt in Schleswig-Holstein

Eine zweiteilige Veranstaltung –

zum **Abschluss der Interkulturellen Wochen** im Kreis Rendsburg-Eckernförde
sowie anlässlich des Tages der Deutschen Einheit, des Jubiläums 80 Jahre Schleswig-Holstein
und zum **Auftakt der Plattdeutschen Woche**.

Vormittags geht es um nationale Minderheiten - Bevölkerungsgruppen, die schon seit Jahrhunderten in Schleswig-Holstein ansässig sind. Sie präsentieren sich mit ihrer Kultur, ihren Besonderheiten, ihren Sprachen und ihren Botschaften an unsere Gesellschaft.

Nachmittags wollen wir den Auftakt der „Plattdüütsche Week“ feiern.

Dazu gibt es von der Band Godewind tüchtig „Wind vun achtern“!

Sie umrahmen musikalisch das weitere Bühnenprogramm, in dem Akteure und Aktivitäten der Veranstaltungswoche vorgestellt werden.



„Wind vun achtern“

Musik zwischen den Meeren –
Nordisch, echt, frisch.

Sünnavend 3. Okt. 2026 · 10:00 - 17:00 Uhr

Rendsburg · Hohes Arsenal · Arsenalstraße 2-10

10:00 Uhr

Kennenlernen, Informationen und Austausch zu den nationalen Minderheiten und ihren Sprachen

13:00 Uhr

Mittagessen (Holsteiner Frische Suppe)

14:00 Uhr

Eröffnung der „Plattdütsche Week“ durch unsere Schirmherrin, Kreispräsidentin Sabine Mues, Bühnenprogramm mit Godewind u. a.

15:30 Uhr

Ausklang bei Kaffee und Kuchen

Der Besuch der Veranstaltung ist kostenfrei. Wir bitten um Anmeldung – ggf. auch nur für Teile der Veranstaltung- bis zum 23. September über den abgebildeten QR-Code.



Eine Gemeinschaftsveranstaltung
des Servicebüros **Kulturelle Integration** der Volkshochschule Rendsburger Ring e.V.
und der beiden Zentren für Niederdeutsch in Schleswig-Holstein



**Volkshochschule
Rendsburger Ring e.V.**



01	Eckernföör	Sünndag 04.10.2026 10:00	
	kost: nix	Gottsdeenst to Oorndank Borbyer Kark, Bergstr. 38 Anmellen: keen	Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eckernförde
02	Rendsborg	Sünndag 04.10.2026 10:30	 
	kost: nix extra	Inföhren op Platt to "Robbi, Tobbi und das Fliewatüüt" Stadttheater, Lütte Foyer, Hans-Heinrich-Beisenkötter-Platz 1 Anmellen: keen, aver du bruukst en Koort för de Vörstellen	Schleswig-Holsteinisches Landestheater
03	Haßmoor	Sünndag 04.10.2026 11:00	  
	kost: blots för Vertehr	Oorndankfier mit de niegen Plattlüüd Riethall vun Gut Höbek Anmellen: keen	Festausschuss der Freiwilligen Feuerwehr Haßmoor
04	Jevensteed	Sünndag 04.10.2026 11:00	 
	kost: nix	Gottsdeenst to Oorndank mit Eten achteran St. Georg-Kark, Dorfstr. 24 Anmellen: keen	KreisLandFrauenverband RD-ECK, Ev.-Luth. Kirchengemeinde Jevenstedt
05	Schülp (bi Rendsborg)	Sünndag 04.10.2026 11:00	
	kost: en Spenn	Baden in't Holt Drapen: Parkplatz bi de Kark, Parkstr. 5 Anmellen: 04331-88244	Doris Greve
06	Eckernföör	Sünndag 04.10.2026 14:00	 
	kost: nix	"De dree ??? Kids - Fiese Fälschers" Autorenlesen Bookladen Liesegang, Kieler Str. 19 Anmellen: keen	Buchhandlung Liesegang, Annalena Möller, Janina Barofsky
07	Hanerau-Hamarschen	Sünndag 04.10.2026 15:00	
	kost: nix	Museumsföhren op Platt Museum Hanerau-Hademarschen, Im Kloster 12 Anmellen: keen	Museumsverein Hanerau-Hademarschen

08	Hohn	Sünndag 04.10.2026 15:00	  
	kost: nix	Bingo op Platt Oles Amt, Hohe Straße 4 Anmellen: 0170-4653453, vhs-hohn@gmx.de	Volkshochschule Hohn e.V.
09	Osdörp	Maandag 05.10.2026 15:00	 
	kost: nix	Oles Handwark belevén Osdorfer Lohnröcherei, Gettorfer Str. 3 Anmellen: keen	Plattdüütsch Gill Eckernför
10	Oosterrünnfeld	Maandag 05.10.2026 17:30	
	kost: nix	Apen Proov vun "Zickenzirkus" bi de Nedderdüütsche Bühn Rendsborg Proovruum, Nikolaus-Otto-Straße 3 Anmellen: buero@nbr-ev.de	Niederdeutsche Bühne Rendsburg e.V.
11	Eckernföör	Dingsdag 06.10.2026 11:00	 
	kost: 5,- EUR, Kinner nix	Föhren döör de ole Fischrökerie Alte Fischröcherei, Gudewerdtstr. 71 Anmellen: 04351 8804833 (AB), alte-fischraecherei-eck@gmx.de max. 25 Lüüd	Alte Fischröcherei Eckernförde e.V.
12	Seesteed Süüd	Dingsdag 06.10.2026 15:00	  
	kost: 15,- EUR inkl. Kaffe un Koken	Theater "De Kurschadden" (1 Akt) - Kaffe un Koken vörweg Heuherberge Sehestedt, Alte Dorfstraße 27 Anmellen: 04331-7839847, vorstand@nbr-ev.de	Niederdeutsche Bühne Rendsburg e.V.
13	Geddörp	Dingsdag 06.10.2026 15:30	 
	kost: nix	Plattdüütsch bi en Tass Kaffe Heimatmuseum, Mühlenstr. 19 Anmellen: 04346-8743, Kurt.Arndt@outlook.de	Gettorfer Windmühlen- und Kulturverein e.V.
14	Eckernföör	Dingsdag 06.10.2026 17:00	  
	kost: nix	Schölers leest - Schölers singt Sprottenschool, Wulfsteert 41- 43 Anmellen: keen	Sprottenschule, SHHB, Anne-Beke Sontag

15	Bosholm	Dingsdag 06.10.2026 19:30	 
		Henning Kothe - Plattdüütsche Comedy Savoy Kino, Schulstr. 7	Theatersparte Kinoverein Bordesholm e.V.
	kost: 18,-/17,- EUR	Anmellen: online op www.savoy-bordesholm.de , 04322-1011 (mo.-do. 9:30 -15:00, fr. 9:30 -13:00)	info@savoy-bordesholm.de
16	Eckernföör	Middeweeek 07.10.2026 17:00	 
		Interaktive Stadtföhren - laat di överraschen Draapsteed: Brauhaus Land in Sicht, Am Exer 1	Rotaract
	kost: en Spenn	Anmellen: keen	
17	Molfsee	Middeweeek 07.10.2026 17:00 -18:30	  
		Uns Knicklandschop in Sleswig-Holsteen - en Refugium för de Natur Geschäftssteed vun den SHHB, Hamburger Landstr. 101	Schleswig-Holsteinischer Heimatbund, Britta Poggensee, Heiner Staggen
	kost: nix	Anmellen: b.poggensee@heimatbund.de	
18	Olenholt	Middeweeek 07.10.2026 18:00	  
		Smoltbroot un Geschichten ut dat Tuuschregal DRK-Draapsteed, Am Buchholz 4	Plattgruppe Platt för Plietsche
	kost: wat för Eten un Drinken	Anmellen: keen	
19	Bosholm	Middeweeek 07.10.2026 19:30	 
		Henning Kothe - Plattdüütsche Comedy Savoy Kino, Schulstr. 7	Theatersparte Kinoverein Bordesholm e.V.
	kost: 18,-/17,- EUR	Koorten: online op www.savoy-bordesholm.de , 04322-1011 (mo.-do.9:30 -15:00, fr. 9:30 -13:00)	info@savoy-bordesholm.de
20	Oosterrünnfeld	Dunnersdag 08.10.2026 14:30	 
		Kinnerkino: Ritter Trenk op Platt Aukamp-School, Achterkamp 14	OGS der Aukamp-Schule
	kost: nix	Anmellen: keen	
21	Büdelstöörp	Dunnersdag 08.10.2026 15:00	  
		Theater "De Kurschadden" (1 Akt) - Kaffe un Koken vörweg Pavillon in't Seniorenheim am Park, Am Park 1	Niederdeutsche Bühne Rendsburg e.V.
	kost: 15,- EUR inkl. Kaffe un Koken	Anmellen: 04331-7839847, vorstand@nbr-ev.de	

22	Eckernföör	Dunnersdag 08.10.2026 17:00	 
		Reeder Otte un de Bishop ut Eckernföör – Museumsföhren Stadtmuseum, Rathausmarkt 2	Museum Eckernförde
	kost: 6,- EUR	Anmellen: keen	
23	Nübbel	Dunnersdag 08.10.2026 18:30	 
		Inblick in de Museumssmeed Museumsschmiede, Ecke Dorfstr./An der Eider	SHHB OV Nübbel e.V.
	kost: blots för Verlehr	Anmellen: bet 01.10., info@shhb-nuebbel.de	
24	Fockbeek	Dunnersdag 08.10.2026 19:00	 
		Wi lesen wat vör - vun Bull bet Reuter RäucherKate, Friedhofsweg	Heimatverein Fockbek
	kost: nix	Anmellen: keen	
25	Rendsborg	Friedag 09.10.2026 13:00	  
		Wannern in't Verhaalrebeet neegbi "Am Gerhardshain/Nordkolleg" Startsteed: Schiffbrückenplatz	Niederdeutsche Bühne Rendsburg e.V.
	kost: en Spenn	Anmellen: keen	
26	Oosterrünnfeld	Friedag 09.10.2026 16:00	
		Apen Proov vun "Zickenzirkus" bi de Nedderdüütsche Bühn Rendsborg Proovruum, Nikolaus-Otto-Straße 3	Niederdeutsche Bühne Rendsburg e.V.
	kost: nix	Anmellen: buero@nbr-ev.de	
27	Eckernföör	Friedag 09.10.2026 19:00-21:00	 
		So is dat - Vertellen op Platt VHS Eckernförde, Reeperbahn 44	VHS Eckernförde
	kost: nix	Anmellen: online op www.vhs-eckernfoerde.de	

28	Eckernföör	Friedag 09.10.2026 11:00 - 16:30	
	Anmellen: keen	Platt satt in uns Raathuus / Rathausmarkt 4-6	
	11:00	Begröten	
		Iris Ploog - Bürgermeisterin Eckernförde und Christel Fries - Plattdüütsch Gill Eckernför	
Över den Dag verdeelt		Filmvördrag / De Möhlen	
		Heimatgemeinschaft Eckernförde	
Över den Dag verdeelt		Plattdüütsch Krink / Quiz	
		Plattdüütsch Krink der Heimatgemeinschaft Eckernförde	
Över den Dag verdeelt		Glücksrad un Quiz för de Lütten	
		Stadtföhrers Eckernför	
	14:00	Vertellen vun Lüüd ut Eckernför	
		Klaus-Dieter Tüxen	
	15:30	Eckernför singt Platt	
		mit dem Musiker-Duo Ralf und Tim Salzmann	
Över den Dag verdeelt		Wi snackt Platt / Wortspelen för Anfängers	
		Rotaract	
Över den Dag verdeelt		Bökerdisch	
		Buchhandlung Liesegang	
Över den Dag verdeelt		Malen un Klüttern för de Lütten	
		Eckernförder Touristik- u. Marketing GmbH	

Angebote,
die keine Uhrzeit haben:

„Över den Dag verdeelt“

Mitveranstalter: Bürgerschützengilde v. 1570 · Eckernförder Beliebung v. 1629 · Borbyer Gilde · Plattdüütsch Gill Eckernför

29	Rendsborg	Sünnavend 10.10.2026 9:30-17:30	 
	kost: 45,- EUR + Vertehr	Platt-Snupperkurs Nordkolleg Rendsburg, Am Gerhardshain 44 Anmellen: bet 20.09. online op: www.nordkolleg.de , 04331-143893	Nordkolleg Rendsburg GmbH
30	Westerrünnfeld	Sünnavend 10.10.2026 9:30	  
	kost: 6,-/ 9,- EUR	Harvstfröhstück mit Musik Tingleffhalle, Am Sportplatz 4 Anmellen: drk-westerroenfeld@gmx.de oder Tel. 04331-88928	DRK Westerrönfeld, Silke Schülldorf
31	Rendsborg	Sünnavend 10.10.2026 10:00-13:00	 
	kost: nix	Apen Workshop: Wöör drucken oder as Collage kleven Museen im Kulturzentrum, Arsenalstr. 2-10 Anmellen: keen	Museen im Kulturzentrum
32	Rendsborg	Sünnavend 10.10.2026 11:00	  
	kost: 8,- EUR	Stadtföhren mit Hans Stüdtje Drapen: Schlossplatz Anmellen: tourismus@rd-tm-de oder bei der Information am Altstädter Markt 04331-6634566	Rendsburg Tourismus und Marketing
33	Rendsborg	Sünnavend 10.10.2026 18:00	
	kost: nix extra	Inföhren op Platt to "Die Kunst der Komödie" Stadttheater, Hans-Heinrich-Beisenkötter-Platz 1 Anmellen: keen, aver du bruukst en Koort för de Vörstellen	Schleswig-Holsteinisches Landestheater
34	Seesteed Süüd	Sünnavend 10.10.2026 18:00	 
	kost: en Spenn	Vertellens vun'n Kanal Kirche St. Peter und Paul, Kirchenweg 12 Anmellen: keen	Helmut Koopsingraven, Niels Tümmeler, Ev. Kirchengemeine Sehestedt
35	Fleckeby	Sünnavend 10.10.2026 19:00	 
	kost: en Spenn in'n Hoot	Rainer Martens Akustik Trio - Lieder un Leder unplugged Smager, Dorfstr. 2 Anmellen: moritz.nissen@t-online.de oder spontan kamen	Kulturfleck e.V. Fleckeby

36	Rendsborg	Sünnavend 10.10.2026 19:00	 
		Woort un Klang - lyrisch-musikaalsche Lesen Nordkolleg Rendsburg, Am Gerhardshain 44	Nordkolleg Rendsburg GmbH
	kost: 12,-/ 8,- EUR	Anmellen: keen	
37	Seesteed Süüd	Sünndag 11.10.2026 10:00	
		Plattdüütsche Gottesdienst Kirche St. Peter und Paul, Kirchenweg 12	Ev. Kirchengemeine Sehestedt
	kost: Kollekt	Anmellen: keen	
38	Bosholm	Sünndag 11.10.2026 14:00	  
		Bannig wat los – un allens op Platt Savoy Kino, Schulstr. 7	Plattdeutschgruppe des LandFrauenVerein Bordesholm
	kost: 15,- EUR inkl. Kaffe un Koken	Anmellen: 0173-5132110, claudia.jargstorf@landfrauen-bordesholm.de	
39	Olenholt	Sünndag 11.10.2026 15:00	 
		"Regen in'n Kopp" – Theater för Lüüd af 5 Johr DRK Kita "Fördekieger", Am Buchholz 2	DRK Kita "Fördekieger"
	kost: 5,- EUR	Anmellen: keen	
40	Rendsborg	Sünndag 11.10.2026 17:00	
		Inföhren op Platt to "Jenseits von Eden" Stadttheater, Hans-Heinrich-Beisenkötter-Platz 1	Schleswig-Holsteinisches Landestheater
	kost: nix extra	Anmellen: keen, aver du bruukst en Koort för de Vörstellen	

Aus Platzgründen haben es nur die wichtigsten Angaben in diesen Programmflyer geschafft. Ausführlichere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf den Webseiten der beiden Zentren für Niederdeutsch (www.platt.best oder www.niederdeutschzentrum.de).

Piktos:  Kinner  Film kieken  lesen  Musik  Koken  snacken  eten  Gottesdeenst  Theater  weten  bewegen

Rut mit de Spraak!

Dat is nich blots dat Motto vun düsse "Plattdüütsche Week", sunnern ok vun unse Kampagne för mehr Platt in'n Alldag.

Mit düssen Oproop wüllt wi anregen un Moot maken Plattdüütsch to bruken, wo dat man geiht, dat unse Spraak noch mehr to hören is.

Dorför hebbt wi uns en Teken utdacht, mit dat du to kennen geven kannst, dat du en Platt-Fan büst. Enerlei, wat du al to de Snackers höörst, noch en warrn muchst, oder de Spraak einfach geern in't Ohr hest.

As sülvermetallen Pin för de Kledaasch, de Tasch oder an annerswat dragen, lett sik na buten wiesen: „Snack geern Platt mit mi.“



Du bruukst en Pin?

Denn kiek in't Kreisgebiet bi en vun de Filialen vun de

VR Bank Schleswig-Holstein Mitte, de Raiffeisenbank Owschlag oder de Raiffeisenbank Todenbüttel in, de holen welken vör.

Un wenn du een kennst, de ok geern düt Teken dregen schull, denn nehm ehr/em ok en mit.

Keen Gelegenheit un kamen dor to de Apentieden hen?

Denn mell di bi dat Plattdüütsch Zentrum:

post@platt.best

04662 -77272, de schicken Platt-Pins ok to.

Die Zentren für Niederdeutsch - in Schleswig-Holstein

Wir sind Ansprechpartner für die Förderung und den Erhalt der plattdeutschen Sprache und ihrer Kultur.



platt drift barcamp

Dieses geplant ungeplante Netzwerktreffen findet jährlich in Leck statt. Der organisatorische Rahmen wird festgelegt, das Programm bringen die Teilnehmenden mit. Zu ihren Ideen und Themen finden kurze „Sessions“ statt. Es geht ums Mitmachen, den Austausch und das Eintauchen in die Sprache.



bito op Platt

Dat giffst so veel Lüüd mit Drift um uns rum, de för wat brennen. För ehr Neegsten, ehr Arbeit, ehr Ehrenamt oder annerswat. Wi snacken in düssen Podcast mit Lüüd as du un ik to Themen, op de wi nieschierig sünd. Platt für Kopf, Herz und Ohr, abrufbar auf allen gängigen Audioplattformen.



Platt för de Lütten

Unter dieser Überschrift bieten wir eine Fortbildungsreihe für Pädagog*innen und sonstige Multiplikator*innen an, die Plattdeutsch an die Jüngsten weitergeben wollen. Neben einer Auswahl an Inhouse-Modulen für Kita-Teams, gibt es Online-Kurse zum Üben und Festigen der Sprache und „Opfrischers“ für Aktive, die bereits mit Platt bei den Lütten in Gang sind.



**Plattschütz
Zentrum**



Zentrum für Niederdeutsch
Landsdeel Sleswig

Die Zentren für Niederdeutsch - in Schleswig-Holstein

Wir bringen Menschen zusammen, richten Veranstaltungen aus, schieben Projekte an und laden zu Fortbildungen ein.



Nedderdüütschet Autorendrepen

Seit 2006 kommen Autoren aus dem ganzen Norden an einem Tag im Frühjahr in Mölln zusammen, um aus ihren Werken zu lesen. Umrahmt wird die Veranstaltung durch ein buntes Platt-Programm.



Plattradio Tillhausen

Eine eigene Währung, ein Parlament und Jobs – das macht die Kinderstadt Tillhausen aus. Zum ersten Mal konnten Kinder durch uns 2026 als Nachwuchsreporter auf Plattdeutsch arbeiten. Dabei ist eine Sendung über Demokratie entstanden, die auf unserer Webseite zu hören ist.



Schauspielen - op Platt?!

Einmal selbst auf der Bühne stehen? Und dabei vielleicht auch das erste Mal Plattdeutsch sprechen? Bei der Theaterwerkstatt, ausgerichtet von der Niederdeutschen Volksbühne Geesthacht e.V. und uns, können Personen zwischen 14 und 99 Jahren sich als Schauspieler ausprobieren.



ZFN
Zentrum für Niederdeutsch
in Holstein

Dank -

Förderer der „Plattdüütsche Week“

Wir bedanken uns sehr herzlich bei Kreispräsidentin Sabine Mues
für die Übernahme der Schirmherrschaft und bei den Förderern der „Plattdüütsche Week“:



Kreis
Rendsburg-Eckernförde



kulturstiftung
kreis rendsburg-
eckernförde



Digitales Blätter-
und Sharing-Tool



**VR Bank
Schleswig-Holstein Mitte**

Raiffeisenbank Handewitt · VR Bank Schleswig-Mittelholstein
VR Bank Westküste



Eckernförder Bank eG
Volksbank-Raiffeisenbank



Raiffeisenbank eG

Ihre Bank für Owschlag und Brekendorf



Raiffeisenbank eG

Todenbüttel
Hanerau-Hademarschen